

C-374

Second Session, Fortieth Parliament,
57-58 Elizabeth II, 2009

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-374

An Act to change the name of the electoral district of Western
Arctic

FIRST READING, APRIL 30, 2009

NOTE

3rd Session, 40th Parliament

This bill was introduced during the Second Session of the 40th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the Second Session. The number of the bill remains unchanged.

MR. BEVINGTON

C-374

Deuxième session, quarantième législature,
57-58 Elizabeth II, 2009

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-374

Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de
Western Arctic

PREMIÈRE LECTURE LE 30 AVRIL 2009

NOTE

3^e session, 40^e législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la deuxième session de la 40^e législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la deuxième session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M. BEVINGTON

SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Western Arctic to “Northwest Territories”.

SOMMAIRE

Le texte vise à modifier le nom de la circonscription électorale de Western Arctic en le remplaçant par « Territoires du Nord-Ouest ».

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-374

PROJET DE LOI C-374

An Act to change the name of the electoral
district of Western Arctic

Loi visant à modifier le nom de la circonscrip-
tion électorale de Western Arctic

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

Name changed
to "Northwest
Territories"

1. In the representation order declared in
force by proclamation of January 8, 1996, under
the *Electoral Boundaries Readjustment Act*,
paragraph 2 of that part relating to the North-
west Territories is amended by substituting the
name "Northwest Territories" for the name
"Western Arctic".

1. Dans le décret de représentation électorale
5 déclaré en vigueur par la proclamation prise le
8 janvier 1996 en vertu de la *Loi sur la révision
des limites des circonscriptions électorales*, le
paragraphe 2 de la partie relative aux Territoires
du Nord-Ouest est modifié par la substitution du
10 nom « Territoires du Nord-Ouest » au nom
« Western Arctic ».

Nom modifié :
« Territoires du
Nord-Ouest »

401214

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>